

REGOLAMENTO (CEE) N. 2194/83 DEL CONSIGLIO**del 26 luglio 1983****recante modifica del regolamento (CEE) n. 1009/83 che stabilisce, per il 1983, talune misure di conservazione e di gestione delle risorse ittiche da applicare alle navi battenti bandiera norvegese**

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 170/83 del Consiglio, del 25 gennaio 1983, che istituisce un regime comunitario di conservazione e di gestione delle risorse della pesca ⁽¹⁾, in particolare gli articoli 3 e 11,

vista la proposta della Commissione,

considerando che, con il regolamento (CEE) n. 1009/83 ⁽²⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 1394/83 ⁽³⁾, il Consiglio ha stabilito, per il 1983, talune misure di conservazione e di gestione delle risorse ittiche da applicare alle navi battenti bandiera norvegese;

considerando che il Consiglio internazionale per l'esplorazione del mare (CIEM) ha formulato raccomandazioni circa il totale delle catture ammesse per l'aringa nel Mare del Nord nel 1983;

considerando che, conformemente alla procedura di cui all'articolo 2 dell'accordo sulla pesca tra la Comunità economica europea ed il Regno di Norvegia ⁽⁴⁾, le parti si sono consultate sulle questioni in causa e su alcune richieste norvegesi concernenti la compensazione per le catture eccedenti effettuate nel 1982 e i trasferimenti addizionali nel 1983;

considerando che è auspicabile evitare un'interruzione della pesca norvegese delle aringhe in corso, effettuata sul contingente di 3 500 tonnellate assegnate in prece-

denza, tenuto conto del carattere stagionale di tale pesca e delle gravi ripercussioni economiche che tale interruzione comporterebbe;

considerando che, in attesa di una decisione del Consiglio sull'esito delle suddette consultazioni, è quindi opportuno assegnare un contingente provvisorio di 20 500 tonnellate di aringhe, contingente che equivale ai $\frac{2}{3}$ circa del contingente di aringhe assegnato alla Norvegia nella proposta della Commissione al Consiglio, conformemente al verbale approvato del 7 giugno 1983, applicabile alle navi battenti bandiera norvegese, ed autorizzare tali navi a continuare a pescare aringhe nella parte settentrionale e centrale del Mare del Nord;

considerando che è necessario distribuire questo contingente provvisorio tra le sottodivisioni CIEM IV a) e IV b),

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato I del regolamento (CEE) n. 1009/83 è sostituito dall'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso è applicabile dal 25 gennaio al 31 dicembre 1983.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 26 luglio 1983.

Per il Consiglio

Il Presidente

C. SIMITIS

⁽¹⁾ GU n. L 24 del 27. 1. 1983, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 115 del 30. 4. 1983, pag. 11.

⁽³⁾ GU n. L 141 dell'1. 6. 1983, pag. 57.

⁽⁴⁾ GU n. L 226 del 29. 8. 1980, pag. 48.

ALLEGATO

« ALLEGATO I

Contingenti di pesca

Specie	Zona in cui è autorizzata la pesca	(in tonnellate) Quantitativi
Sgombro	CIEM VI a) ⁽¹⁾ + VII d), e), f), h) + II a)	22 000
Aringa	CIEM VI a) ⁽¹⁾	7 000
Spratto	CIEM IV	40 000
Merluzzo	CIEM IV	8 000
Eglefino	CIEM IV	18 000
Merluzzo carbonaro	CIEM IV e Skagerrak ⁽²⁾	33 000
Merlano	CIEM IV	7 000
Passera	CIEM IV	5 000
Aringa	CIEM IV c)	4 000 ⁽³⁾
Cicerello, merluzzo norvegese e melù	CIEM IV	70 000 ⁽⁴⁾
Melù	CIEM II, IV a), VI a) ⁽¹⁾ , VI b), VII ⁽⁵⁾ , XIV	160 000 ⁽⁶⁾
Molva blu	CIEM IV, V b), VI, VII	1 000 ⁽⁷⁾
Molva e brosmio	CIEM IV, V b), VI, VII	22 000 ^{(7) (8)}
Palombo	CIEM IV, VI, VII	2 000 ⁽⁹⁾
Squalo elefante ⁽¹⁰⁾	CIEM IV, VI, VII	800 ⁽⁹⁾
Smeriglio	CIEM IV, VI, VII	500
Gambero boreale (Pandalus borealis)	NAFO 1 ⁽¹¹⁾ CIEM XIV + V a)	500 2 000
Ippoglosso nero	NAFO 1 CIEM XIV + V a)	500 ⁽¹²⁾ 500 ⁽¹²⁾
Ippoglosso	NAFO 1	200 ⁽¹²⁾
Altre specie ⁽¹³⁾	CIEM IV	5 000
Aringa	CIEM IV a), IV b) ⁽¹⁴⁾	20 500 ⁽¹⁵⁾

⁽¹⁾ A nord del 56° 30' N.

⁽²⁾ Limitata ad occidente dalla linea che unisce il faro di Hanstholm al faro di Lindesnes ed a sud dalla linea che unisce il faro di Skagen al faro di Tistlarna e quindi alla più vicina costa svedese.

⁽³⁾ Le catture effettuate fra il 1° ottobre e il 31 dicembre 1982 saranno detratte da questo contingente. Il saldo potrà essere pescato solo fino al 28 febbraio 1983.

⁽⁴⁾ Di cui il solo cicerello per non più di 60 000 tonnellate o il merluzzo norvegese e il merlano blu insieme per non più di 50 000 tonnellate. Al massimo 10 000 tonnellate di tale contingente di merluzzo norvegese potranno essere pescate nella sottodivisione CIEM VI a) a nord del 56° 30' N. Tuttavia, questa quantità viene in deduzione del contingente di cicerello, merluzzo norvegese e merlano blu nella divisione CIEM IV.

⁽⁵⁾ Ad ovest del 12° O.

⁽⁶⁾ Del quale, non più di 40 000 tonnellate possono essere pescate nella sottodivisione CIEM IV a).

⁽⁷⁾ Di cui delle catture accessorie di 20 % di merluzzo per nave, ad ogni momento, sono autorizzate nelle divisioni CIEM VI e VII. Tuttavia questa percentuale può essere oltrepassata nelle prime 24 ore che seguono l'inizio della pesca su un luogo specifico di pesca. La totalità di queste catture accessorie non può superare 1 000 tonnellate di cui al massimo 300 tonnellate di merluzzo.

⁽⁸⁾ Di cui 17 000 tonnellate al massimo di molva o 9 000 tonnellate al massimo di brosmio.

⁽⁹⁾ Questo contingente non include le catture effettuate nelle zone di cui all'allegato II.

⁽¹⁰⁾ Pegato di squalo elefante.

⁽¹¹⁾ A sud del 68° N.

⁽¹²⁾ Le catture accessorie di merluzzo non possono superare 10 %.

⁽¹³⁾ Esclusi i gamberi.

⁽¹⁴⁾ La pesca dell'aringa in tutta la sottodivisione CIEM IV b) è vietata dal 15 agosto al 30 settembre 1983 e durante tutto l'anno ad est del 3° E.

⁽¹⁵⁾ Di cui 11 400 tonnellate nella sottodivisione CIEM IV a) e 9 100 tonnellate nella sottodivisione CIEM IV b).